VOS REINS SONT-ILS FAIBLES ?

Le travail des reins (vulg. rognons) est totalement différent de celui des autres organes.

Le cœur fait circuler le sang. Les poumons sont les organes de la respiration. L'appareil digestif transforme notre nourriture en matières utiles.

Mais les reins seuls peuvent filtrer le sang et le débarrasser de toute substance nuisible, inutile ou superflue (*acide urique*).

Le travail des reins est donc de conserver au sang toute sa pureté ; essai des qu'ils faiblissent, tous les poisons restent dans la sang et provoquent l'irritabilité, la fatigue au moindre effort, les douleurs vagues dans les jointures, la pesanteur ou la gêne dans le bas du dos. Peu à peu, si aucun remède ne vient les activer dans leurs fonctions, à ces symptômes peuvent faire suite des crises de rhumatisme aigu, de goutte, de coliques néphrétiques ou bien, peu à peu, des signes plus graves de la maladie des reins : gonflement du dessous des yeux, enflure des chevilles (*signes d'hydropisie*).

Les Pilules Foster sont la remède véritablement spécifique des affections des reins et de la vessie. Prises à temps, elles préviennent la mal de Bright ou albuminurie chronique qui, une fois déclarée, n'a plus, bien *rarement*, d'autre aboutissant que la mort.

Demandes et exigez les véritables Pilules FOSTER pour les Reins ; refusez ou faites-vous rembourser tout ce qui ne porte pas la marque déposée ci-contre

Si vous ne pouvez les obtenir immédiatement de votre pharmacien habituel, adressez-en le montant au dépositaire ci-dessous et vous les recevrez franco sans retard.

La boîte : 3 fr. 50, six boîtes pour 19 fr. : Spécialités Foster, H. Binac, pharmacien, 65, rue Saint-Ferdinand, Paris.

Lille : Pharmacie de la Grande-Place, 16. 164

ETATS CIVILS

LILLE

Naissances. — De Coene Renée, rue Stéphenson, 4. — Chaux Gustave, rue des Bois-Blancs, 38. — Herbaut Jules, rue Fontenoy, 16. — Bailleul Maurice, rue Eugène Delcroix, 6. — Leyssens Fernande, rue de Cambrai, imp. St-Sauveur, 1 bis. — Duhamel Anne, rue Pérenon, 54. — Bailloy Madeleine, rue Saint-Gabriel, 26. — Wuyts Clémence, rue des Postes, 102. — Millot Marcelle, rue Racine, 14. — Desprez Claire, rue de Cambrai, 118. — Matriot Marjette, rue Solférino, 159. — Dubois André, rue de Flers, 46. — Prévot Hubert, rue de la Justice, 27.

Décès. — Chieux Marie, 2 mois et demi, rue A.-Werquin, 26. — Doussot Gustave, 10 jours, rue de Paris, 35. — Mouque Marcel, 24 ans et demi, époux de Jeanne Duhoit, rue Kuhlmann, 83. — Buy Charles, 69 ans et demi, veuf de Joséphine Pollet, rue d'Armentières, 4. — Colleraît Victor, 8 ans, boulevard du Maréchal-Vaillant, 82. — Van Driessche Jeanne, 74 ans, épouse de Louis Cordonnier, quai de la Basse-Deûle, 104. — Ryckeynck Marie, 9 ans, rue Sainte-Catherine, 38 — Laviolle Adèle, 75 ans, veuve de Denis Grévin, rue de l'Hôpital-Saint-Roch, 50. — Dubois Florent, 50 ans, époux de Louise Lees, rue des Meuniers, 63. — Arnoux Marguerite, 49 ans et demi, épouse de Paul Martin, rue Saint-Blaise, 5. — Bossemaere Antoine, 65 ans et demi, époux de Marie Dervaux, rue de Bourdeau, 47 — Mongaux Julien, 1 ans et demi, rue Magenta, 28.

ROUBAIX

Naissances. — Yvonne Calfel, avenue Julien-Lagache. — Ignace Dhellemmes, rue Nain, 32. — Auguste Allard, avenue Julien-Lagache. — Antoinette Pierret, rue de l'imp. Turgot, 7. — Denise Bayart, quai de Wallerian, cour Wallerand, 3. — Madeleine Plaisant, rue Choiseul, fort Mulliez, cour Lefebvre, 14. — Maurice Axters, avenue Julien-Lagache. — Denise Sequedin, avenue Julien-Lagache. — Denise Debeurne, avenue Julien-Lagache.

Publications de mariages. — Entre : Evariste Demey, commis d'architecte à Nancy, et Marguerite Lamérant, cuisière, à Nancy. — César Lénard, correteur à Roubaix, et Agiade Wanin, ménagère à Lannoy. — Eugène Delrue, comptable à Roubaix, et Yvonne Schapman, échantillonneuse à Calais. — Edgard Albert, finisseur à Roubaix, et Adèle Dewatripont, servante à Templeuve. — Léopold Dewatripont, maçon, rue de la Conférence, 46, et Flora Henneghien, ménagère à Roubaix. — Alphonse Devinck, chauffeur, rue Jacquard, cour Dhalluin, 11, et Léonie Desmons, soigneuse, rue Turgot, cour Dumortier, 3. — Rodolphe Dujardin, charpentier, rue Galvani, 29, et Irma Dubos, soigneuse à Roubaix. — Marcelin Castil, tapissier, rue Pierre-de-Roubaix, 91, et Marie Marécaux, demoiselle de magasin, rue de Laval, 10. — Arthur Aubecq, employé, rue de Soubise, 16, et Juliette Renard, s. p., rue Alfred-de-Musset, 5. — Arnaud Pratte, employé de commerce, rue de la Perche, maison Cornille, 9, et Jeanne Vanvoeren, couseuse de linge, rue de l'Epeule, cour Desrousseaux, 6 — Julien Couples, cordonnier, rue de Rocroi, 53, et Léontine Delesalle, épinière, rue des Anges, 25. — Edmond Duisberg, voyageur de commerce, à Verviers, et Lucie Largillière, s. p., rue Montgolfier, 203. — René Chatel, receveur-contrôleur de l'enregistrement, rue Saint-Georges, 44, et Berthe Delaplace, s. p., rue Jouffroy, 129. — Adolphe Cafrix, trieur de laine, rue Charlemagne, 50 et Irma Knecht, couturière, rue de Maubeuge, 103. — Oscar Robert, cordonnier, rue Jacquard, 74, et Mathilde De Prince, bonnetière, rue de l'Alma, 205. — Edouard Gallois, cordier à Mons-en-Baroeul, et Marie Brunelaire, dévideuse, rue du Moulin, cour Pennel, 15. — Jean Sikski, cordonnier à Wattrelos, et Berthe Quidet, demoiselle de magasin, rue du Cartigny, 148 — Albert Renard, électricien, rue de Wasquehal, imp. de la Fonderie, 41, et Jeanne Heyman, confectionneuse, même rue et impasse, 18. — Jean Lebseck, tisserand, rue d'Espagne, 15, et Angèle Bourgeois, soigneuse, rue de Bouvines, cour Fontier, 41. — Emile Déjumme, représentant de commerce, rue Decrétin, 82, et Juliette Beudauw, s. p., rue Archimède, 84. — Elie Wouters, rattacheur, rue de l'Epeule, cour du Ballon-d'Or, 1, et Elise Vanraeleghem, soigneuse, rue des Fleurs, cour Desrousseaux, 45 — Emile Lefebvre, tisserand, rue du Nouveau-Monde, 11 et Clara Dujardin, bradeuse, même rue, 59. — Marcel Lemaire, apprêteur, rue de la Basse-Masure, 73 et Léa Graignon, piquèrre, rue de l'Ommelet, imp. Mulliez, 34.

Décès. — Jules Roussel, 16 ans, rue Alfred-de-Musset, imp des Villas, 7 — Alexandre Florin, 13 ans, chauffeur, boulevard de la République. — Charles Ryckbasch, 46 ans, apprêteur, rue de Bouvines, 72, cour Fontier, 31.

TRIBUNAUX

Tribunal Correctionnel de Lille

Audience du 9 janvier 1913

Fils brutal

Désiré Caisin, 18 ans, journalier, n'a pas honte d'exiger encore de sa mère qu'elle lui donne de l'argent pour faire la fête. Le 23 novembre, il entre chez elle, 11, rue Ernest-Loyer, à Lomme, et lui fit une scène terrible parce qu'elle refusait de faire droit à ses exigences. S'armant d'un tisonnier, il brisa en mille pièces la pendule, les globes, statuettes, etc., qui garnissaient la cheminée.

Le Tribunal le condamné à 16 francs d'amende avec sursis et à une autre amende de 11 francs pour dommages à la propriété mobilière d'autrui.

Mari non moins brutal

Les époux Mortreux Emile, demeurant à Ostricourt, font mauvais ménage. Le 15 novembre, au cours d'une querelle particulièrement violente, Mortreux frappa sa femme, lui asséna des coups de chaise et finalement s'empara d'une soupière qu'il lui brisa sur la tête.

Par défaut, Mortreux a été condamné à 4 mois de prison.

Beau-frère violent

Pour une question d'intérêts, Louis Volkindt, 32 ans, journalier à Roubaix, et sa belle-sœur, Mme Polin, cabaretière, 19, rue du Coq-Français, à Roubaix, eurent une vive altercation dans l'estaminet de cette dernière. A court d'arguments, Volkindt prit plusieurs choses qu'il lança à la figure de Mme Polin.

Ce geste lui coûtera un mois de prison.

BIBLIOGRAPHIE

Les Annales. — La neige et les plaisirs de l'hiver sont poétiquement célébrés, cette semaine, dans « Les Annales », par Paul Bourget, Henri de Régnier, François Fabié, Georges Trouillot, Jean Catulle-Mendès, etc. A propos des « Contes de Perrault », mis à la scène, l'excellente revue publie également une très intéressante série d'articles ou poèmes signés Henry Roujon, Jules Lemaître, Edmond Haraucourt, sur les contes de fées et sur leur père en literature. Il faut lire encore la magistrale étude d'Emile Faguet suggérée par la tricentenaire de La Rochefoucauld, la suite de « l'Art d'Apprendre », de Marcel Prévost, — série déjà si appréciée dans le monde intellectuel, — une charmante comédie d'Albert Arnavemant : « Françaises » ; les piquantes confidences du vieux peintre Harpignies faites à André Arnyvelde ; les admirables « pages oubliées » consacrées à Claude Bernard, sans parler des chroniques d'actualité de Jules Bois, Pierre Ginisty, Maurice Verne, Ernest Gaubert, Albert Dayrolles, docteur Calot, Valentine Thomson, le Bonhomme Chrisale, etc.

On s'abonne aux bureaux des « Annales », 51, rue Saint-Georges, Paris, et dans tous les bureaux de poste : 10 francs par an (Etranger : 15 francs). La numéro : 25 centimes.

Programme des Spectacles

AU GRAND THEATRE

Ce soir samedi, à 6 h. 3/4, représentation populaire du grand succès « Sous l'Epaulette » et de « Mireille », opéra-comique de Gounod.

Dimanche, représentation extraordinaire : « Chéri-Bibi », drame à grand spectacle, et les « Dragons de Villars », opéra-comique en 3 actes.

Lundi, représentation populaire : « Le Sang Français », drame, et « Claudine », opérette en 3 actes de Willy, musique de Berger.

C'est ce matin samedi à 10 heures que sera ouverte la location pour la représentation de gala que donnera mardi prochain 13 courant la célèbre ténor Campagnola, de l'Opéra, et Mme Frédéric Boyer, de l'Opéra de Nice.

On se souvient de l'énorme et incoubliable succès remporté par M. Campagnola à l'Hippodrome de Lille. Il sera encore plus intéressant de voir et d'entendre le *ténor* lénor dans un ouvrage entier et de grands envergure comme le chef-d'œuvre de Massenet, « Manon », opéra-comique en 5 actes.

Pour passer très prochainement, « La Chasse des Genêts », drame, et « L'Enfant du ruisseau », drame.

A l'étude, « Carmosine », opéra-comique ; « Les Petites Michu », « Eva », opérette viennoise.

AU KURSAAL

Dimanche, en matinée à 3 heures, « Miss Helyett », en soirée à 8 heures 3/4, « Rêve de Valse ».

Lundi, première représentation reprise de « Le Fils Surnaturel », vaudeville en 3 actes, dont le succès fut étourdissant il y a deux ou trois ans à la reprise qui eut lieu au Kursaal.

Jeudi 15 janvier, première représentation du M. Bertin, le célèbre artiste, imitateur sans pareil, le plus merveilleux numéro de music-hall de l'époque, le plus riche, le plus élégant dans ses droits spéciaux. Homme protée interprétant tour à tour et presque simultanément plusieurs rôles sous des costumes différents M. Bertin, la plus grande merveille du siècle, l'attraction la plus sensationnelle de l'époque. Occultisme, simple tête de cire parlante, répondant à tout ce qui lui est demandé. Ajoutons que cette tête, montée sur un simple trépied, n'est pas sur le scène, mais bien dans la salle, où il appartiendra à chaque spectateur de l'interroger à son gré. Pas de ventrilogie, pas de glace et pas de phonographe ; c'est le merveille le plus incompréhensible et que tout Lille viendra voir à partir du 15 janvier.

OMNIA PATHE. — Sans Famille. — Ce soir, première représentation de « Sans Famille », grand roman cinématographique en quatre parties et un prologue, d'après le chef-d'œuvre d'Hector Malot. Le rôle de Rémi est interprété par la petite Marie Fromel. Celui du vieux bateleur Vitalis par M. Lérand, le célèbre artiste du Vaudeville. Celui de James Milligan par M. Fréville. Celui de la mère Barberin par Mme Lola Noyr. Celui de Mme Milligan par Mme Schmitt, etc., etc.

La première partie du programme comprendra « Pathé-Journal » et « Vénus enlevée par Rigadin » (joué par Prince).

MUSIC-HALL DE L'UNION DE LILLE

Ce soir samedi 10 janvier 1914, à 8 heures un quart, soirée populaire à prix réduits. — Les Mesos, merveilleux duettistes comiques. — Les Wetkys, jongleurs comiques. — Joby, l'extraordinaire clown musical. — Les Janarelys, trio à voix, chanteuse prodiges de 10, 13 et 16 ans. — D'Hernonville, homme protée, imitateur. — Pharaon, comique. — Max-Darnol, comique. — Frival, comique. — Francinet, chanteur à voix. — Maximilienne, diseuse excentrique. — Mme Darcyl, la bonne diseuse. — « Ma Femme a toujours raison », comédie en 1 acte. — Prix des places : 0 fr. 40, 0 fr. 30, 0 fr. 25. — Location ouverte à partir de 3 heures.

Dimanche, matinée et soirée de gala.

T. I. I. Cinéma gratis aux Galeries Lilloises.

THEATRE MUNICIPAL DE TOURCOING

Dimanche 11 janvier, deux grandes représentations. A 3 heures précises, grande matinée de gala. Entrées de faveur et à réduction entièrement suspendues. Par autorisation spéciale des auteurs : « Carmosine », opéra en 4 actes, musique de Henri Février, avec le concours de Mlle Lamber-Williams, la créatrice même du rôle à Paris ; de Mme Semet, l'artiste si appréciée, et de Mlle Gisselle, première danseuse. Orchestre complet dirigé par M. Roberval, premier chef. (La direction a l'honneur d'informer MM. les abonnés que c'est par erreur qu'elle avait annoncé que les abonnements étaient suspendus pour cette représentation. Seules, les entrées de faveur et à réduction le sont).

Le soir, à 8 heures un quart précises (prix réduits du dimanche soir), 8e représentation de « La Chaste Suzanne », opérette en 3 actes, musique de J. Gilbert. Orchestre dirigé par M. Roberval.

Lundi 12 janvier, à 8 heures un quart précises (prix réduits du dimanche soir), irrévocablement 9e et dernière représentation de « La Chaste Suzanne ».

Service de voitures après chaque soirée.

DUNKERQUE-CHRISTIANIA

Fred Olsen Line

PREMIER DEPART 12-14 JANVIER

Vapeur Gauger Rolf

FRET et PASSAGES, S'ADRESSER A

Collet Taverne fils

A DUNKERQUE

57

LE SPORT

FOOTBALL

Olympique Lillois contre Club Lillois

Ainsi que nous l'avons annoncé hier, c'est demain que se déroulera sur le magnifique terrain de la Lauterie, à Lambersart, la seconde manche du Derby Lillois, c'est-à-dire la rencontre qui opposera pour le Championnat du Nord l'Olympique Lillois à la jeune et courageuse équipe du Club Lillois.

On sait que le premier match qui les mit aux prises fut des plus intéressants parce que, ardemment disputé par les deux adversaires, qui, d'un côté comme de l'autre, voulaient s'assurer la suprématie ; car les rencontres officielles entre clubs d'une même ville constituent également une sorte de championnat ; Tourcoing, Roubaix, ont eu ou ont encore leur champion local ; Boulogne et Lille l'auront bientôt.

Si le match-aller O.-L.-C. L. s'est terminé en faveur du premier, il est bon de faire remarquer qu'il avait l'avantage de jouer sur son terrain et devant son public. Dimanche prochain, au contraire, le Club jouera sur son terrain sur lequel il a toujours, jusqu'à présent, réussi les meilleurs résultats, même contre les plus fortes équipes qui lui furent opposées : le Red Star, L'U. S. T., la F. C. Brugeois, etc., et puisque nous en sommes à ses performances, rappelons en passant que, depuis sa fondation, l'équipe première ne fut battue sur son terrain qu'une seule fois par le Racing-Club de France, la saison dernière.

Le coup d'envoi sera donné à 2 h. 1/4 précises. Terrain de la Lauterie, avenue de l'Hippodrome, Lambersart, Car M, arrêt facultatif en face du terrain. Service spécial de tramways avant et après la match.

Championnat du Nord. Série A.

Matches du Dimanche. Quelques pronostics

A Roubaix, Stade Roubaisien contre Union Sportive Tourquennoise

Très dangereux le déplacement des leaders du championnat ! Les stadiستes sont en bonne forme comme le prouve leur belle résistance contre l'O.L., ne succombant que par 2 buts à 1. Les Roubaisiens sont-ils de taille à battre les Usiens ? Nous ne le pensons pas. L'Union doit gagner difficilement ; mais qu'elle fasse attention ! un match nul avec leurs adversaires les mettrait à égalité avec l'O.L. et gare à Lille !

Composition des équipes :

Union Sportive Tourquennoise : Paris, Dujardin, Hanot, Leclercq, Moigneu, Decorts, Leur, Dubly, Goereminck, Mullier, Files.

Stade Roubaisien : Dumortier, Lucq, Cornélis, Meurisse, Toulet, Léonard, Lazon, Sprief, Deffrennes, Leclercq, Vanhamme.

Association Sportive Lilloise

Dimanche 11 janvier, l'équipe première de l'A.S.L. se rendra à Leforest pour y rencontrer l'équipe correspondante de l'Etoile Club de cette ville.

Sont convoqués : Demailly Fr. ; Herlent ; Dornert ; Lannée ; E. Meurin ; Maréchal ; Gruart ; Léon Legrand ; Rouzé ; Bombèke ; Aldebert (cap).

Rendez-vous à 11 heures 3/4, à la gare.

L'équipe seconde recevra sur son terrain l'équipe de l'Union Sportive Hellemmoise. — Coup d'envoi à 2 heures un quart.

Vestiaire : Buvette Comtant, coin de l'Avenue Pottier et de la rue Notre-Dame.

A Calais, Racing Club de Calais contre Racing Club de Roubaix

Ce match décidera probablement de la descente en promotion de l'un ou l'autre club. Les teams ne sont pas loin de se valoir. Les « Canaris » Calaisiens doivent triompher, mais par un petit nombre de buts.

Composition des équipes :

Racing Club de Calais : Sauvage, Denis, Morin, Gaillard, Milner, Bellgand, Rieder, Lenilliet, Oberbot, Fourcelot, Lavoine.

Racing Club de Roubaix : Goodman, Collette, Dubois, Bécue, J. Renaux, Nisse, Dubly, Woodward, Niverse, Voedis, M. Truffeut.

Remplaçants : Joseph, Gray, Ch. Renaux.

A Boulogne, Union Sportive Boulonnaise contre Olympique Sporting Boulonnais

Le Derby Boulonnais doit se terminer par une victoire des Usbistes ; cependant qu'ils ne soient pas trop confiants. L'O.S.B., après ses honorables résultats contre le Club Lillois et le Racing Club de Roubaix, pourrait bien, une fois de plus, obtenir un « drawn ».

Formation des teams :

Union Sportive Boulonnaise : Potot, Lesinguez, Bourgain, Mamelin, Dhelleine, Kutamer, Tétard, Parent, Rousset, Rolles, Mélun.

Olympique Sporting Boulonnais : Catillon, Duwast, Goudal, Vandelle, Bowles, Mennebo, Sarre, Matheux, Béquet, Courtevile, Lévy.

L. H.

A Lens. — Dimanche prochain, dans un match pour le championnat du Nord, série promotion territoriale, le Club Sportif de Lens se rencontrera avec le Sportif Club de Douai.

Là lutte, qui se déroulera sur le terrain de la passerelle sera fort intéressante.

CYCLISME

La Course des Six jours de Paris

C'est lundi soir que sera donné le départ des « Six jours », cyclistes aux vingt équipes suivantes :

Goullet-Grenda (Australiens). — Fogler-Moran (Américains). — Root-Clark (Américain-Australien). — Hourlier-Comes (Français). — Engel-Berthet (Françoise). — Olivari-Lapize (Italien-Français). — Perchicot-Egg (Français-Suisse). — Poulain-Petit Breton (Français). — Dupré-Brocco (Français). — Charron-Rousseau (Français). — Rust-Lorenz (Allemands). — Meurger-Thys (Français-Belge). — Verri-Crupelandt (Italien-Français). — Vandevelde-Depaw (Belges). — Wirth-Colard (Français). — Léonard-Germain (Français). — Beder-Trousselier (Allemand-Français). — Jacquelin-Beyl (Français). — Walthour-Deruyter (Américain-Belge). — Van Bever-Van Rouwaert (Belges).

Qui gagnera ? Il est hasardeux de formuler un pronostic pour une épreuve si aléatoire et émaillée d'incidents et parfois même d'accidents. Contentons-nous de donner quelques équipes favorites : Poulain-Petit Breton — Root Clark — Dupré-Brocco — Verri-Crupelandt — et quelques « outsiders » dangereux tels que : Engel-Berthet — Olivari-Lapize — Fogler-Moran — Perchicot-Egg — Walthour-Deruyter.

CYNOPHILIE

Exposition Canine de Lille. — Palais Rameau, 2 et 3 mai 1914

La Société Française du Chien de berger allemand informe ses membres et tous les amateurs de cette race, que « le Championnat du S. V. 1914 » sera décerné à l'exposition spéciale de Chiens de bergers organisée par le Club du Chien berger de défense de Lille, dans la 12e Exposition Canine Internationale du Club St-Hubert du Nord, qui aura lieu à Lille les 2 et 3 mai 1914. La Société participera officiellement à cette Exposition et donnera, de son côté, d'importants prix en espèces.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Brunet de Fromentel, 5, Place Philippe-le-Bon à Lille (membre du Comité de la Société Française du Chien de berger allemand).

ROWING

Union Nautique de Lille (Sport Nautique et Rowing-Club réunis)

L'assemblée générale statutaire aura lieu le samedi 17 janvier, à neuf heures précises, au siège social, 65, boulevard de la Liberté, et l'ordre du jour est fixé comme suit : Lecture du procès-verbal de la dernière séance ; Compte rendu moral et financier ; Election de la Commission pour 1914 ; Questions diverses.

TIR

Le Tir Régional S.A.G. 1854, rue Pierre-Bayle à Roubaix

Résultats du tir fantaisiste annuel nommé « Tir de la Reine » : 1re, Rose Bouton ; 2e, Suzanne Fertin ; 3e, Mme Desmarcq-Delcos ; 4e, Suzanne Philipperon ; 5e, Adolphine Meseon ; viennent ensuite et dans l'ordre : Céline Crépieux ; Suzanne Dupire ; Jeanne Fertin ; Mme Mée Duhamel ; Mme Chanut-Pollet ; Jeanne Bohn ; Claire Pardon ; Fernande Bohn ; Marie Meurisse-Mme Lesage ; Berthe Debruyne ; Jeanne Astier ; Germaine Philipperon ; Pauline Meseon ; Mme veuve Duyck-Duhamel ; Madeleine Dufort ; Céline Dolne ; Germaine Deryckère ; Palmyre Dupire ; Adolphine Boulc ; Mme Soury-Leburque ; Marie Perche ; Germaine Bongnies.

COLOMBOPHILIE

A Wasquehales. — Lundi 12 janvier, salle Lamiaret Saint-Pierre, tenu par Jules Turpin, Grand'Route, Grand Concours de Coupe. Deux Sociétés y prendront part. La mise sera de 7 fr. Tout coq gagnant sera 20 fr. La salle sera ouverte à 6 h. 1/2.

Voltigeurs Douaisiens

Concours 1914 : Creil, 26 avril. — Sarcelles, 10 mai. — Orléans, 24 mai. — Blois, 7 juin. — Tours, 28 juin. — Creil, 2 août. — Chartres, 16 août. Derby. — Les bagues 1913 sont en vente au siège de la Société, 12, rue Jean-de-Douy. — Bagues ordinaires, 0.05 ; bagues Derby, 0,25.

Cours et Conférences

UNIVERSITE DE LILLE

FACULTE DE DROIT

Cours de questions économiques intéressant la région du Nord. — Lundi 12 janvier 1914, à 6 heures du soir, Amphithéâtre N° 4 de la Faculté de Droit, 9, rue Auguste-Angellier, M. Aftalion étudiera la législation française sur la conciliation dans les conflits collectifs.

UNION FRANÇAISE DE LA JEUNESSE

SAMEDI

Rue des Poissonceaux, 98. — A 7 h. : Composition française (M. Meynier) ; Sténographie (Mlle Dupont). — A 8 h. : Sténographie (M. Acarie) ; Sténographie (M. Devos) ; Géographie française (M. Prouvyeur) ; Physique élémentaire (M. Barizaud).

Rue de l'Hôpital-Militaire, 32. — A 7 h. : Rugby (M. Gallot). — A 8 h. 1/2 : Automobiles (M. Bureau).

Ecole rue Fabricy. — A 7 h. : Organes de machines (M. Geoff). — A 7 h. 1/2 : Acoustique et Photométrie (M. Walker). — A 8 h. 1/2 : Economie et Comptabilité industrielle (M. C. Dufresne).

Ecole Bagès. — A 8 h. : Sténographie (M. Tiry).

Institut de Physiologie physiologique par le Docteur P. Boire, professeur de l'Institut Physiologique de Paris. Le cours est public et a lieu tous les lundis, à 8 heures du soir, à l'Institut, rue Fabricy, 19.

Programme : 9 décembre : Sang normal et pathologique. Les divers dérivés du sang normal. Les hémolysines immunologiques.

Gymnase central. — Gymnastique (M. Vandenbell).

Les nouveaux cours professionnels suivants commenceront à partir de mardi 13 janvier :

Apprentis tourneurs et ajusteurs (Description du tour, filetage, étude des outils, trépans, etc.) Professeur : M. J. Cassier, chef d'atelier, conférencier aux écoles pratiques de Tourcoing et de Denain, mardi, à 9 heures et demie du soir, à l'Ecole de la rue des Poissonceaux, 9 bis, et mercredi, à 7 heures et demie du soir, à la mairie de La Madeleine-lez-Lille.

Cours d'aviation (Etude de l'aérodation, moteurs, construction des aéroplanes, expérimental. — Professeur : M. Bernard Tinon, élève de génie civil à l'Institut industriel du Nord, mercredi, à 6 heures et demie du soir, à l'Ecole Bagès, 18, rue Fabricy.

Electricité élémentaire. — Professeur : M. Marcel Crayssac, élève de génie civil à l'Institut industriel section d'électricité, mercredi, à 7 heures et demie du soir, à l'école de garçons à Loos-les-Lille.

Cours d'électricité industrielle. — Professeur : M. André Bertrand, élève de l'Institut industriel, samedi, à 8 heures du soir, à la Bibliothèque de Fives (ancienne mairie).

DEMANDEZ PARTOUT UN BONAL GENTIANE QUINQUINA

MM. PORCHET et COGEZ, Dépositaires, 93 bis, rue Sainte-Catherine, LILLE (Nord).

INDUSTRIE-COMMERCE

MERCURIALE DES MARCHES AUX BESTIAUX DE DOUAI

Voici les résultats de la mercuriale des marchés aux bestiaux de Douai, en date des 7 et 9 janvier 1914 :

Bœufs : amenés 75, vendus 75, prix moyen du kilo, 1re qualité, poids net, 1 fr. 60 ; 2e qualité, poids net, 1 fr. 50 ; 3e qualité, 1 fr. 18.

Taureaux : amenés 70, vendus 70 ; prix moyen du kilo, 1re qualité, poids net, 1 fr. 40 ; 2e qualité, poids net, 1 fr. 30.

Vaches : amenées 273, vendues 260 ; prix moyen du kilo, 1re qualité, poids net, 1 fr. 50 ; 2e qualité, poids net, 1 fr. 40 ; 3e qualité, poids net, 1 fr. 15.

Veaux : amenés 71, vendus 70, prix moyen du kilo, 1re qualité, poids net, 2 fr. 20 ; 2e qualité, poids net, 1 fr. 10 ; 3e qualité, 2 fr.

Moutons à la cheville : 1re qualité, 0.60, 2e qualité, 2.30 ; 3e qualité, 2.00.

Porc : 1re qualité, 2.14 ; 2e qualité, 2.00.

MARCHE AUX GRAINS DE DOUAI

Graine (80 kilos)

Blé : 1re qualité, 19.85 à 20.10 ; 2e qualité, 19.25.

Graine (100 kilos)

Escourgeon, 20.00 — Avoine, 20 à 20.25. — Seigle, 19.00. — Farines, 34.50 à 35.50. — Sons, 14.50 à 15.30.

DEPECHES COMMERCIALES

Le Havre, 10 heures. — Laines (à terme). — Marché calme. Ventes » balles.

Cour. 184.50 ; mars 187 ; mai 187.

Le Havre, 15 heures. — Cotons (à terme). — Soutenus. Ventes »» balles.

Courant 82 1/2 ; fév. 82 3/8 ; mars 82 1/2 ; avril 81 3/8 ; mai 81 5/8 ; juin 81 3/8 ; juillet 81 1/2 ; août 80 7/8 ; sept. 79 ; oct. 78 7/8 ; nov. 78 1/8 ; déc. 77 7/8

Calès (à terme). — Soutenus. Ventes 9.000 sacs. Cour. 62 75 ; fév. 62 ; mars 62 ; avril 62 25 ; mai 62.75 ; juin 62 ; juillet 64 25 ; août 64 50 ; sept. 64 75 ; oct. 65 ; nov. 65 25 ; déc. 65 50.

Le Havre, midi. — Cotons. — Inchangés. — Ventes »»» balles.

Calès (à terme). — Inchangés sur la cote du matin.

On a vendu 9.000 sacs depuis la précédente dépêche.

Hambourg, 9 h. 45. — Sucres. — Tendance calme. Cour. 9 07 ; juillet 9 37 Rm.

Hambourg, 10 heures. — Calès. — Soutenus. Service good average cour. 50 ; juillet 52.25.

Pétrole. — Calme. Disponi 8 25 Rm.

Magdebourg, 12 heures. — Sucres. — Pf. calme.

Cour. 9 05 ; mai 9 45 Rm.

Liverpool, 1 Oheures. — Cotons. — Futurs ouverts en hausse de 1.2 à inchangés.

Janv.-fév. 6 60 1/2 ; mars-avril 6 63 1/2 ; mai-juin 6 62 ; juillet-août 6 55 ; oct.-nov. » ».

Liverpool, 12 h. 35. — Cotons disponibles. — Ventes 7.000 balles.

Côté Amérique bonne demande ; good middling et au-dessus en hausse de 1/100.

Côté Brésil et Amérique en baisse de 1/100.

Côté Inde calme, inchangée.

Importations : 23 079 balles.

Londres. — Céréales. — Gargeisons arrivées 8 ; été à vendre 0. Sucres bruts de betteraves : cour. 9 ; août 9 7 1/2. Tendance calme.

MARCHES DE PARIS

Bourse Commerciale du 9 Janvier

COURS DE CLOTURE

Cotons		Céréales		Lins		Alcools	
Cour.	77 50	Cour.	18 75	Cour.	64 75	Cour.	46 75
Fév.	77 50	Fév.	18 75	Fév.	65 75	Fév.	46 75
Mars	78 »	Mars	18 75	Mars	» »	Mars	» »
Avril	78 50	Avril	18 75	Avril	66 75	Avril	47 75
Mai	77 »	Mai	18 75	Mai	66 75	Mai	47 75
Juin	76 75	Juin	18 75	Juin	» »	Juin	» »
Juillet	» »			Juillet	» »	Juillet	» »
Août	» »			Août	» »	Août	» »
Sept.	» »			Sept.	» »	Sept.	» »
Oct.	» »			Oct.	» »	Oct.	» »
Nov.	» »			Nov.	» »	Nov.	» »
Déc.	» »			Déc.	» »	Déc.	» »

Sucres		Farines		Huiles	
Cour.	49 50	Cour.	38 20	Cour.	88 »
Fév.	49 50	Fév.	38 20	Fév.	» »
Mars	49 50	Mars	38 20	Mars	» »
Avril	49 50	Avril	38 40	Avril	» »
Mai	49 50	Mai	38 40	Mai	» »
Juin	» »	Juin	» »	Juin	» »
Juillet	» »	Juillet	» »	Juillet	» »
Août	» »	Août	» »	Août	» »
Sept.	» »	Sept.	» »	Sept.	» »
Oct.	» »	Oct.	» »	Oct.	» »
Nov.	» »	Nov.	» »	Nov.	» »
Déc.	» »	Déc.	» »	Déc.	» »

METAUX

Le Havre, 8 janvier

CUIVRE. — Ouverture. — On cote les 100 kilos : janvier, 160.50 ; février, 160.75 ; mars 161 ; avril 161 ; mai 161 ; juin 161 ; juillet 161.25 ; août 161 25 ; septembre 161.25 ; octobre 161.50 ; novembre 161.50 ; décembre 161.75. Tendance soutenue. Ventes 25 tonnes.

Londres, 8 janvier.

CUIVRE. — Comptant 159.37 les 100 kilos, baisse. — 3 mois 160.62 les 100 kilos, baisse.

ETAIN (Détroits). — 417.50 les 100 kilos, baisse. — 3 mois 421.87 les 100 kilos, baisse.

ZINC. (Ordinaire). — Comptant 47.50 les 100 kilos, baisse. — Anglais : Comptant 48.75 les 100 kilos, baisse.

ANTIMOINE (Régulus). — De 70 à 75 les 100 kilos, stationnaire.

BOURSE DE LILLE

DU VENDREDI 9 JANVIER 1914

MINES	9	8	7	6
Albi (le 5e)	....	....	....	350 ..
Aniche	2330 ..	2345 ..	2325 ..	2325 ..
Anzin	6000 ..	7000 ..	7000 ..	4000 ..
Bully-Grenay	....	6191 ..	....	....
— 50e	135 25	124 ..	135 25	124 ..
Bleuny	681 ..	680 ..	....	....
Bruay	1404 ..	1400 ..	1435 ..	1440 ..
id (le 10e)	140 75	141 ..	141 25	141 ..
Carvin	800 ..	800 ..	801 ..	801 ..
Carvin (le 5e)	....	....	....	....
Clarence	....	320 ..	324 ..	320 ..
Coché, Beth.	....	....	....	....
Courrières	4800 ..	4800 ..	4800 ..	4875 ..
Crespin	....	84 50	....	....
Douchy	920 ..	....	910 ..	910 ..
Douvrin (100e)	453 ..	445 ..	450 ..	456 ..
Drocourt 1.000	....	....	....	7850 ..
— (10e)	780 ..	780 ..	785 ..	785 ..
Drocourt 2.000	....	....	....	7850 ..
— (10e)	780 ..	780 ..	785 ..	785 ..
Douai	....	....	....	....
Escarpelle	745 ..	750 ..	760 ..	760 ..
Ferfay	390 ..	390 ..	390 ..	390 85
Flines-Rouchers	....	64 75	....	....
Lens est, ord.	1400 ..	1401 ..	1401 ..	1410 ..
— (10e)	140 75	140 75	150 50	150 ..
Libercourt	....	....	4300 ..	4300 ..
— (300e)	140 50	141 ..	141 50	140 75
Lievin	....	....	610 ..	617 ..
Lievin-1 Aire	....	....	....	....
Marles 50 0/0	2175 ..	2170 ..	2180 ..	2000 ..
— 70 0/0	....	4650 ..	4660 ..	4660 ..
— (50e)	235 ..	234 50	234